FICHE TECHNIQUE *SPECIFICATION SHEET*	**Référence produit :-0814801** **Indice 3** **Date de révision : 08/12/14**

DESIGNATION LEGALE DE VENTE ***DESIGNATION***

Vinaigre de cidre de Normandie 5 % d'acidité

Cider vinegar from Normandy 5% acidity

GROUPE BRABANT

DEFINITION DU PRODUIT *PRODUCT DEFINITION*

Le vinaigre est un produit obtenu exclusivement par le procédé de double fermentation alcoolique et acétique de liquides ou d'autres substances agricoles.

Vinegar is a product exclusively obtained from the biological process of the double fermentation (alcoholic and acetic) of liquids or other agricultural substances.

APPROUVÉ
Par llacour à 10:29 am, 1/25/18

INGREDIENTS *INGREDIENTS*

Vinaigre de cidre (sulfites), conservateur : sulfite acide de sodium

Cider vinegar (sulphites), preservative: sodium bisulphite

CARACTERISTIQUES ORGANOLEPTIQUES *ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS*

COULEUR	Ambré	*Colour*	*Amber*
ODEUR	Pomme, acidité atténuée	*Odour*	*Apple, reduced acidity*
ASPECT	Limpide	*Aspect*	*Clear*
FLAVEUR	Cidre , légère acidité	*Flavour*	*Cider , light acidity*

CARACTERISTIQUES PHYSICO-CHIMIQUES *PHYSICO-CHEMICAL CHARACTERISTICS*

Acidité (exprimé en degré acétique)	5.0 ± 0.2 g/100 ml	*Acidity (acetic degrees)*:
PH	3.1 ± 0.4	*pH*
Alcool résiduel (taux légal maximal)	≤0.5 %	*Residual alcohol (maximum legal content)*
Sulfites	<170ppm	*Sulphites*

DECLARATION NUTRITIONELLE pour 100ml *NUTRITIONAL DECLARATION per 100 ml*

Valeur énergétique	24 Kj / 6 Kcal	*Energy*
Matières grasses	0.1 g	*Fat*
- dont acides gras saturés	0.1 g	*– of which saturates*
Glucides *	0.6 g	*Carbohydrate **
- dont sucres	0.2 g	*– of which sugars*
Fibres alimentaires	0.4 g	*Fibre*
Protéines	0.4 g	*Protein*
Sel	0.03 g	*Salt*

* assimilables / **digestible*

CHARBONNEAUX - BRABANT S.A.
Vinaigres ❑ Moutardes ❑ Condiments
Siége social : 5, rue de Valmy - B.P 341–51062 Reims Cx
☎ : 03/26.49.58.70 - Fax : 03/26.49.58.90 - http: //www.vinaigre

FICHE TECHNIQUE *SPECIFICATION SHEET*	**Référence produit :-0814801** **Indice 3** **Date de révision : 08/12/14**

ALLERGENES *ALLERGENS*

Déclaration selon la directive 2007/68/CE et selon le guide d'application de la réglementation « étiquetage des allergènes « en vigueur. *Declaration according to the 2007/68/CE directive and the guide for the application of the allergen labelling regulation in vigour*	**Présence** *Presence*	**Absence** *Absence*	**En cas de présence** *If Presence*	
			Composant concerné *Component*	**Ensemble contenant le composant concerné** *Material containing component*
Céréales contenant du gluten et produits à base de céréales contenant du gluten* *Cereals containing gluten*		X		
Crustacés et produits à base de crustacés *Crustaceans and Derivatives*		X		
Oeufs et produits à base d'œufs *Egg and Derivatives*		X		
Poissons et produits à base de poissons *Fish, Seafood and Derivatives*		X		
Arachides et produits à base d'arachides *Peanut and Derivatives*		X		
Soja et produits à base de soja *Soybeans and Derivatives*		X		
Lait, produits laitiers et dérivés** *Milk and Derivatives*		X		
Fruits à coque et produits dérivés *** *Nuts and Derivatives*		X		
Céleri et produits à base de céleri *Celery and Derivatives*		X		
Moutarde et produits à base de moutarde *Mustard and Derivative*		X		
Graines de sésame et produits à base de graines de sésame *Sesame and Deriviatives*		X		
Lupin et dérivés *lupine and derivatives*		X		
Mollusques et dérivés *mollusk and derivatives*		X		
Sulfites et dioxyde de soufre en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/l exprimé en SO_2 *Sulphur Dioxide & Sulphites at concentrations more than 10ppm expressed as SO2*	X		Sulfites *Sulphites*	Cidre, conservateur *Cider, preservative*

***blé, froment, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs variétés hybrides**
****y compris lactose et protéines de lait**
*****amande, noisette, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix de Brésil, pistache, noix de macadamia et autres fruits à coque**

CHARBONNEAUX - BRABANT S.A.
Vinaigres ❑ Moutardes ❑ Condiments
Siége social : 5, rue de Valmy - B.P 341–51062 Reims Cx
☎ : 03/26.49.58.70 - Fax : 03/26.49.58.90 - http: //www.vinaigre

FICHE TECHNIQUE *SPECIFICATION SHEET*	**Référence produit :-0814801** **Indice 3** **Date de révision : 08/12/14**

ALLERGENES *ALLERGENS*

Déclaration selon la directive 2007/68/CE et selon le guide d'application de la réglementation « étiquetage des allergènes « en vigueur. *Declaration according to the 2007/68/CE directive and the guide for the application of the allergen labelling regulation in vigour*	**Présence** *Presence*	**Absence** *Absence*	**En cas de présence** *If Presence*	
			Composant concerné *Component*	**Ensemble contenant le composant concerné** *Material containing component*
Céréales contenant du gluten et produits à base de céréales contenant du gluten* *Cereals containing gluten*		X		
Crustacés et produits à base de crustacés *Crustaceans and Derivatives*		X		
Oeufs et produits à base d'œufs *Egg and Derivatives*		X		
Poissons et produits à base de poissons *Fish, Seafood and Derivatives*		X		
Arachides et produits à base d'arachides *Peanut and Derivatives*		X		
Soja et produits à base de soja *Soybeans and Derivatives*		X		
Lait, produits laitiers et dérivés** *Milk and Derivatives*		X		
Fruits à coque et produits dérivés *** *Nuts and Derivatives*		X		
Céleri et produits à base de céleri *Celery and Derivatives*		X		
Moutarde et produits à base de moutarde *Mustard and Derivative*		X		
Graines de sésame et produits à base de graines de sésame *Sesame and Deriviatives*		X		
Lupin et dérivés *lupine and derivatives*		X		
Mollusques et dérivés *mollusk and derivatives*		X		
Sulfites et dioxyde de soufre en concentrations de plus de 10 mg/kg ou 10 mg/l exprimé en SO_2 *Sulphur Dioxide & Sulphites at concentrations more than 10ppm expressed as SO2*	X		Sulfites *Sulphites*	Cidre, conservateur *Cider, preservative*

***blé, froment, seigle, orge, avoine, épeautre, kamut ou leurs variétés hybrides**
****y compris lactose et protéines de lait**
*****amande, noisette, noix, noix de cajou, noix de pécan, noix de Brésil, pistache, noix de macadamia et autres fruits à coque**

CHARBONNEAUX - BRABANT S.A.
Vinaigres ❑ Moutardes ❑ Condiments
Siége social : 5, rue de Valmy - B.P 341–51062 Reims Cx
☎ : 03/26.49.58.70 - Fax : 03/26.49.58.90 - http: //www.vinaigre

FICHE TECHNIQUE *SPECIFICATION SHEET*	**Référence produit :-0814801** **Indice 3** **Date de révision : 08/12/14**

PRESENCE D'OGM *GMO PRESENCE*

L'ensemble de la gamme des **vinaigres** fabriquée par la société Charbonneaux-Brabant sont des **produits conventionnels**.
A ce titre, selon les règlements européens en vigueur n° 1829/2003/CE et 1830/2003/CE, **Charbonneaux-Brabant** garantit à ses clients **qu'aucune mention d'étiquetage concernant les OGM n'est nécessaire.**
All of vinegar manufactured by CHARBONNEAUX-BRABANT Company is a conventional product.
So, according to European Regulations in force: EC1829/2003 and 1830/2003, CHARBONNEAUX-BRABANT guarantees to its customers that they are not subject to labelling concerning GMO.

IONISATION *IONIZATION*

Ce produit et son(ses) ingrédient(s) n'ont subit aucun traitement de ionisation
This product and its ingredient(s) are not ionised

NANOMATERIAUX *NANOMATERIALS*

Aucun de nos ingrédients ne se présente sous forme de nanomatériau manufacturé
None of our ingredients is a manufactured nanomaterial

NORMES BACTERIOLOGIQUES *BACTERIOLOGIC NORMS*

Non concerné
Not concerned

DLUO *SHELF LIFE*

Le vinaigre fait partie de la liste des denrées alimentaires dispensées de date limite d'utilisation optimale
Vinegar is on the list of foodstuffs dispensed from an optimal use by date

DONNEES DE STOCKAGES ET DE STABILITE, CONSEIL D'UTILISATION *STORAGE AND STABILITY DATAS*

Température de stockage : température ambiante. Eviter les chocs thermiques
Storage temperature : ambient temperature. Avoid repeated and important thermal shocks

CLAUSE DE RESPONSABILITE *CLAUSE OF RESPONSABILITY*

Ces informations sont rédigées au mieux de nos connaissances à la date indiquée sur le document. Il appartient à l'utilisateur, sous sa responsabilité, de s'assurer des conditions et possibilités d'utilisation du produit au regard des dispositions législatives et réglementaires en vigueur.
These informations have been compiled to the best of our knowledge at the date indicated on the document. It is the user's responsibility to assure himself of the conditions and possibilities of use of the product regarding the legislation and regulations in vigour.

CHARBONNEAUX - BRABANT S.A.
Vinaigres ❑ Moutardes ❑ Condiments
Siége social : 5, rue de Valmy - B.P 341–51062 Reims Cx
☎ : 03/26.49.58.70 - Fax : 03/26.49.58.90 - http: //www.vinaigre